Bréf til og málefni bæjarstjórnar 1874-1876

Aðfnr. 2225, örk 8

Tekið af vef Borgarskjalasafnsins

www.borgarskjalasafn.is

Heimilt er að vitna í skjölin og skal þá geta uppruna þeirra.

Ljósmyndun þessara skjala var styrkt af Þjóðskjalasafni Íslands.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sundheds Certificat

Paa Opfordring erklæres herved at her paa Stedet eller i Omegnen ingen smitsom Sygdom eller colera morbus graserer

Dette meddeles for Capt. J. Heintzelman af Kjøbenhavn førende Skonnert Valdemar bestemt til Island

Besætningen bestaaer af 5 mand i alt

Bergen den 5. October 1877

L. G. Markens
Brigadelæge

Sundhedscertifikatets Rigtighed attesteres.–

Det Kongl. Danske Konsulat i Bergen 5 Oktober 1877

Konow

Hvorfor Gebyhr 5 Kroner 56 øre
bz
Konow

KONGELIGT DANSK CONSULAT I BERGEN

BfJ No 622 1/11 77.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Sundheds Certificat

Paa Forlangende bevidnes herved at her paa Stedet eller i Omegnen ingen smitsom Sygdom graserer. Dette meddeles fra Capt. F. Heintzelman af Kjöbenhavn førende Skonert Valdemar dr. 88 76/100 Reg Ton bestemt til Island med en Ladning Kjöbmandsvarer. Besætningen bestaaer af 5. Mand Captainen iberegnet.

Bergen den 25 August 1877

Klaus Hanssen
cand. med.

ANDREAS NILSEN
SKIBSMÆGLER
BERGEN

Sundhedscertificatets Rigtighed attesteres. –
Det Kongl. Danske Konsulat i Bergen 27 August 1877.
[illegible]

Heraf Gebyr 5 Kr. 56 öre

KONGELIGT DANSK CONSULAT I BERGEN

Foreviist.
Reykjavik Byfogedkontor
d. 12te September 1877.

ad Bfgt No 501 18/9-77

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Syni Helene 2 Skyrslur
Arcturus 11 — „
Waldemar 1 — „ +
Amine 1 — „ +
Valdemar 13 — „
Carl Johan 1 — „ +
Linnea 1 — „
Amaryllis 1 — „
Gerda 1 — „
Mathilde 1 — „ +
Merkur 1 — „ +
Helen Hatchetun
Sharon Rose 1 — „
De tre Venner 1 — „ +
Aurora 1 — „
Anne ~~C~~ Cathrine 1 — „
~~Diana~~

Aðfluttar vörur til Reykjavíkur 1877. —

Ágrip

af

1. reikningi bæjarsjóðs Reykjavíkur 1875.
2. — fátækrasjóðs — sama ár.
3. — barnaskólasjóðs — s. á.
4. — hafnarsjóðs — s. á.

Reykjavík.
Í prentsmiðju Einars Þórðarsonar.
1877.

1835 65	2666 36
	27910 76

af reikningi y[illegible] tekju[illegible] og

	Tekjur.	Kr.	A.	Kr.	A.
I.	Eptirstöðvar 31. desember 1874:				
	1. Skuldir frá fyrri árum	81	41		
	2. — — 1873	53	68		
	3. Túnleiga 1873	2	»		
	4. Ógoldin bæjargjöld 1874	196	27		
	5. Túnleiga 1874	340	75		
	6. Í peningum	1689	54	2363	65
II.	Arður af eigum kaupstaðarins:				
	1. Leiga af túnum	836	41		
	2. Tollur af mó	168	41		
	3. Goldið af hafskipum fyrir neyzluvatn	98	»	1102	82
III.	Niðurjöfnuð gjöld:				
	1. Á múrhús og timburhús	1854	82		
	2. - óbyggða kaupstaðarlóð	981	52		
	3. - tómthús	908	69		
	4. Eptir efnum og ástandi	8941	26	12686	29
IV.	Lán úr landssjóði til aðgjörðar á Austurvelli og Austurstræti			10000	»
V.	Endurborgað lán til Magdeburgs-brunabótafjelags			1512	50
VI.	Keyptur bærinn Litlu-Bergstaðir			230	»
VII.	Óvissar tekjur			45	50
				27940	76

skólans í Reykjavík 1875.

	Gjöld.	Kr.	A.
I.	Laun yfirkennara	1200	»
II.	Tímakennsla	572	43
III.	Viðhald á húsum m. m.	608	46
IV.	Eptirstöðvar: ógoldin húsaleiga	125	»
		2505	89

gjöld hafnarsjóðs Reykjavíkur 1875.

	Gjöld.	Kr.	A.	Kr.	A.
1.	Laun hafnarþjóns			60	»
2.	— reikningshaldara			50	»
3.	Viðhald á sæmerkjum m. m.			137	96
4.	Kostnaður til ljóskera m. m.			36	60
5.	Móti 3. tekjulið færist			36	89
6.	Eptirstöðvar:				
	a. Í óuppsegjanlegum skuldabrjefum	7700	»		
	b. Hjá bæjarsjóði	3440	97		
	c. — einstökum manni	600	»		
	d. Í peningum hjá reikningshaldara	2382	18	14123	15
				14444	60

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

skólans í Reykjavík 1875.

af reikningi yfir tekjur og

Ágrip

af reikningi barna

	Tekjur.			Kr.	A.
I.	Eptirstöðvar 31. des. 1874: ógoldin húsaleiga . .			125	»
II.	Tekjur 1875:	Kr.	A.		
	1. Húsaleiga	200	»		
	2. Skólapeningar	747	93		
	3. Tillag úr bæjarsjóði	1432	96	2380	89
				2505	89

Ágrip

af reikningi yfir tekjur og gjöld bæjarsjóðs Reykjavíkur 1875.

	Tekjur.			Kr.	A.
1.	Eptirstöðvar 31. des. 1874:	Kr.	A.		
	a. Í óuppsegjanlegum skuldabrjefum . .	7700	»		
	b. Hjá bæjarsjóði	3477	86		
	c. — einstökum manni	600	»		
	d. Í peningum hjá reikningshaldara . .	745	58	12523	44
2.	Vextir greiddir			471	11
3.	Afborgun á lánum bæjarsjóðs			36	89
4.	Hafnargjöfd 1875			1413	16
				14444	60

	Gjöld.			Kr.	A.
I.	Í þarfir kaupstaðarins sjálfs:	Kr.	A.		
	1. Alþingisgjald	2	79		
	2. Laun bæjargjaldkera	150	»		
	3. Skrifstofuhald m. m.	95	23		
	4. Útgjöld við þinghúsið	54	64		
	5. Sendiferðir í þarfir bæjarins . . .	50	»		
	6. Umsjón á mótaki	101	50		
	7. Næturvarzla	706	33		
	8. Kostnaður við fangelsi og sakamál .	22	50		
	9. Ljósmæður	106	66		
	10. Forsöngvari í dómkirkjunni . . .	29	66		
	11. Gæzla á sigurverkinu m. m. . . .	53	63		
	12. Vegabætur, snjómokstur m. m. . .	1849	2		
	13. Vegagjörð fyrir lánsfje til sóknarvegar	1407	»		
	14. Aðgjörð á Austurvelli	4502	79		
	15. — - Austurstræti	2841	13		
	16. Vatnsbólin	201	98		
	17. Slökkvitól bæjarins	162	38		
	18. Árgjald af Hlíðarhúsum með Ánanaustum	294	22		
	19. Afborgun af lánum með vöxtum . .	1244	20		
	20. Óviss gjöld	1007	75	14883	41
II.	Fátækrasjóðurinn			6424	46
III.	Barnaskólinn			1432	96
IV.	Kostnaður af komu konungs og til þjóðhátíðarhalds			746	47
V.	Móti tekjulið V. færist			1512	50
VI.	Afsláttur á túnleigu			5	62
VII.	Skuldir, numdar úr eptirstöðvunum			268	98
VIII.	Eptirstöðvar:				
	1. Bærinn Litlu-Bergstaðir	230	»		
	2. Skuldir frá 1874	76	29		
	3. Ógoldin túnleiga 1874	100	63		
	4. — bæjargjöld 1875	243	93		
	5. — túnleiga 1875	179	86		
	6. Í peningum	1835	65	2666	36
				27940	76

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Ágrip

af reikningi yfir tekjur og gjöld fátækrasjóðs Reykjavíkur 1875.

	Tekjur.	Kr.	A.	Kr.	A.
I.	Eptirstöðvar 31. desbr. 1874:				
	1. Konungleg skuldabrjef	700	»		
	2. Bæir fátækrasjóðsins	476	10		
	3. Ógoldnar sektir frá f. á.	38	»		
	4. Ógoldin lán	2286	68		
	5. Aðrar eptirstöðvar	32	»		
	6. Ógoldnar sektir og skuldir 1873	31	»		
	7. Ógoldnar sektir 1874	14	»		
	8. Ógoldinn hundatollur	42	»	3619	78
II.	Tekjur árið 1875:				
	1. Vextir	27	»		
	2. Fátækratíund	298	30		
	3. Tillag úr bæjarsjóði	6424	46		
	4. Sektir og gjafir	132	»		
	5. Óvissar tekjur	335	6	7216	82
III.	Endurgoldnar skuldir frá f. á.			97	83
IV.	Keypt konungl. skuldabrjef			200	»
				11134	43

	Gjöld.	Kr.	A.	Kr.	A.
I.	Til framfæris þurfamönnum:				
	1. Framfæri sveitarómaga	3468	79		
	2. Styrkur veittur þurfamönnum	1726	60		
	3. Framfæri málleysingja og vitstola	1539	72		
	4. Greptrunarkostnaður ómaga	83	94	6819	5
II.	Önnur útgjöld:				
	1. Lögflutningur þurfamanna	8	»		
	2. Fátækrameðul m. m.	70	83		
	3. Lán gegn endurgjaldi	206	15	284	98
III.	Móti tekjulið III.–IV. færist			287	8
IV.	Önnur útgjöld			13	37
V.	Ófáanlegar skuldir, numdar úr eptirstöðvunum			1744	91
VI.	Eptirstöðvar:				
	1. Konungleg skuldabrjef	900	»		
	2. Bæir fátækrasjóðsins	476	10		
	3. Ógoldin lán	574	94		
	4. Hundatollur	26	»		
	5. Ógoldnar sektir 1875	8	»	1985	4
				11134	43

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Angivelse

Med Skonnert "Lucinde" Capt. Lauritzen
udføres til Liverpool

46,821 ℔ hvid Uld } Islandsk Producter

Reykjavik d 14 Aug 1877
N. Zimsen

Hr
Byfoged L. Sveinbjörnsson!

Bfgd Nº 422 14/8 77.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Angivelse

udført med Skonnert Helene Fredriksen

til Stromsfiord & Bráksarpall

200 Tdr Rug
100 Tdr Rbis
4 Sække Coffe
15 Kista Candis
50 Tdr Bbygg
40 Tdr Brødner

Reykjavik d 9 Juli 1874

Steffensen

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of the Danish Schooner "Marie Christine," Hansen, Master, bound from Liverpool to Iceland.

Shippers	Description of Cargo	Destination	Consignee	Value
Wm Lowe & Sons				

Tons				
92	0	0	0	Fishery Salt in bulk
	3	0	17	2 Cases Mixed Biscuits
	6	3	23	2 Bales of Hemp
	10	0	0	Ships-bread in 12 Bags
93	0	0	12	

Foreviist
Det Kgl. Danske Consulat
Liverpool 13 Juli 1877
H. L. Carrie

Shipped, in good order and condition, by Wm Lowe & Sons of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel called the "Marie Christine" whereof Hansen is Master for this present Voyage, and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Reykjavik

92 Tons Fishery Salt in bulk
2 Cases Mixed Biscuits
2 Bales of Hemp
10 cwt of Ship's bread in 12 bags

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered, in the like good order and condition, at the aforesaid Port of Reykjavik *(all and every the Dangers and Accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature and kind, excepted)*, unto Consul M. Smith or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods, and all other conditions as per Charter party

With Average accustomed.

In Witness whereof, the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to three Bills of Lading, all of this tenor and date; one of which Bills being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 13th day of July 1877

Rockliff Brothers, Steam Machine Printers, 44 Castle Street, Liverpool.

B. H. No. 409 6/18 ...

Weight and contents unknown not accountable ... contents.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

do

do

do

2 Bales ...

10 cwt of Ship's Bread

Liver...

Received from Messrs Wm Lowe & Son
the Sum of Thirty pounds on account
of freight.
£30

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of the Danish Schooner "Marie Christine," Hansen, Master, bound from Liverpool to Iceland.

Shippers	Description of Cargo	Destination	Consignee	Values
Wm Lowe & Sons	92 Tons ~~[illegible]~~ Fishery Salt	Reykjavik	Consul M. Smith	= £57
do	2 Cases Mixed Biscuits	do		= £4
do	2 Bales of Hemp.	do		= £20
do	10 cwt of Ship's Bread	do		= £8

Liverpool 13th July 1877

Wm Lowe & Sons

from Messrs Wm Lowe & Sons
Thirty pounds on account

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest

Jeg Skipper S. Thorsen kommende fra Liverpool bestemt til Reykjavik med Brig Lindley a tilhörende O. A. Hansen i Langesünd med flere og drægtig 163 Tons Register efter Langesünds Maalebrev af den 24de Marts 1877, erklærer i dette at indehave fölgende og ikke flere eller andre Varer. En Ladning Salt ifölge Connossementet

40, er forti Tönder Petroleüm
20, er tyve tomme Petroleüms Tönder
11. er elleve Baller Hamp
10. er ti Tönder Biscüits
3. er tre Kasser

For Skibs Brüg

1, er en Tönde Kjöd
3/4. er tre qvart Tönde Flesk
1/4. er en qvart Do Erter
1/4, er en qvart " Gryn
400, er fire hündrede Pünd Bröd
40, er firti Pünd Smör
60, er sexti Pünd Caffe
15, er femten " Sukker
35, er fem og tredive Pünd Siruup
7, er syv " The
6, er sex " Lys
6, er sex Potter Eddik
1/2, er en halv Tönde Salt
16, er sexten Potter Parafiin
10, er ti Flasker Genever
8, er otte Potter Rüm
13, er tretten Pünd Tobak
16, er sexten " Riis
12, er tolv Tönder Steenkül

Brig Lindley den 26de Jüni 1877
S. Thorsen

ad Bff No 361 14/7-77.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bfg № 596, 4/11 77

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

C NIELSEN & Co.
[redacted],
WEST HARTLEPOOL.

Report and Manifest of the Cargo laden on board of

C. Sandin is Master, which Cargo was taken on boar

~~in the State of~~ ~~and owned by~~

~~at~~ ~~the~~ 11th day of

MARKS.	Numbers Inclusive.	PACKAGES AND CONTENTS.	BY WHOM S
Bulk	Nil	One Hundred & twenty one Tons eighteen hundredweights of double screened Steam coals (cargo) together with two hundred & seventy tons of Large coals for Bunkers for ships consumption	C Niel
		Twenty four gallons of spirits (Gin) One hundred & twenty gallons or six casks of Light wine }	exclusi

Attested at my Office this day
Hartlepool October 11th 1877
Danish Vice Consul —

[illegible signature]

n on board of the Gunn ⁂ whereof

s taken on board at West Hartlepool ~~burthen~~ ~~tons, built at~~

~~by~~ ~~Merchant at~~ ~~as per Register granted~~

th day of October 1877 and bound for Reikiavik, Havnefjord Iceland

BY WHOM SHIPPED.	To whom Consigned, or if to Order.	Place of Consignee's Residence.	Ports of Destination.
C Nielsen &c	Order	Reikiavik	Reikiavik & Havnefjord

exclusively for ship's use.

&Geddes

Ch.

F. Lundin

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

To all to whom these Presents shall come,

WE, The undersigned Officers of Her Majesty Queen Victoria,
in the Port of Hartlepool West
in the City or Town of Hartlepool West
send greeting

WHEREAS the Vessel called the "Yurre" S. S
whose Master is F Lauden
is about to sail from the said Port of Hartlepool West
on this Tenth day of October in the Year of our Lord Eighteen Hundred and seventy seven and from thence for Riekavik and other places beyond the Seas, with Eighteen Persons on Board, including the said Master.

Now, Know ye that We, the said Officers, do hereby make it known to all Men, and pledge our faith thereunto, that at the time of granting these presents, no Plague, Epidemic Cholera, nor any dangerous or contagious disorder exists in the above Port or Neighbourhood. In testimony whereof We have hereunto set our Names and Seal of Office, on the Day and Year aforesaid.

Given in the Custom House of the Port of Hpool West
on the 10 *day of* October
in the Year of our Lord 1877

[signatures]

I McGeades His Danish Majestys Vice Consul residing here do hereby testify to the authenticity of this document & further certify the said port to be free from Epidemic or Contagious diseases —

Danish Consulate
Hartlepool 11th October 1877

JR McGeades
Danish Consul

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

COOLS, SCHWENN & C°

MANIFEST ~~of the~~ des Deutschen …

von ~~from~~ Antwerpen ~~for~~ nach…

NUMBERS.	SHIPPERS.	CONSIGNEES.	MARKS.	QUANTITY.	DES…
1.	Berdolt & Co	Eduard Siemsen & Co	E. S 75/79.	5 Fass	Surrogat…
			80	1 Kiste	Schwedisc…
			81.	1 Fass	Blau…
			82.	1 Ballen	Manuf…
			83	1 Fass	Zucke…
			84	1 Fass	Pflau…
			85/87.	3 Fässer	Resin…
			2 Lh. I	2 Bundel	Staff …
			〃	2 〃	〃
			〃	1 〃	〃 E…
			〃	1 〃	〃
			〃	4 Stangen	〃
			〃	1 Bund	〃
			〃	6 Stangen	〃
			〃	4 Stangen	〃
			E. S	50 Sack	Roggen…
				500 〃	Rogg…
				30 〃	Cak…

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

…utschen Schiffes „Ida" capitain Petersen

für nach Reykiavik (Island) 29 August 1877

…TY.	DESCRIPTION OF GOODS.	RATE.	WEIGHT OR MEASUREMENT.	FREIGHT. £	FREIGHT. ʃ	FREIGHT. D	DISBURSEMENT. £	DISBURSEMENT. ʃ	DISBURSEMENT. D	REMARKS.
…o	Surrogat Kaffe		Btto 1240 ℔							
…te	Schwedische Zündhölzer		200 „							
…ss	Blaustein		„ 240 „							
…llen	Manufacturen		„ 146 „							
…us	Zucker		„ 834 „							
…sso	Pflaumen		„ 232 „							
…ser	Rosinen		352 „							
…del	Stabeisen 18/24 x 20		} 419 „							
„	„ „ 24/30 x 12									
„	„ Eisen 1/2 x 6		}							
„	„ „ 5/8 x 6									
…ngen	„ „ 3/4 x 6									
…nd	„ „ 1/2 x 4		633 „							
…gen	„ „ 5/8 x 4									
…gen	„ „ 3/4 x 4									
…ck	Roggenmehl		„ 10,000 ℔							
	Roggen		Netto 10000 Kilo							

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

			"	6 Stangen	"
			"	4 Stangen	"
			I. F.	50 Sack	Roggenm[illegible]
				800 "	Rogg[illegible]
				30 "	Eak[illegible]
				48 Kisten	Candi[illegible]
				60 Broden	Melis[illegible]
				5 Ballen	Rio Caf[illegible]
				5 Tonnen	Theer
				10 Fass	Petrole[illegible]
				1 Kiste	Pulve[illegible]
				2 Pässel	Pulv[illegible]

Fo[illegible]
Ha[illegible]
Sp[illegible]

Gebr[illegible]

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

...pen	" " 5/8 × 4		
...pen	" " 3/4 × 4		
...k	Roggenmehl	"	10,000 ℔
	Roggen	Netto	10000 Kilo
...	Cakes	"	1500 "
...sten	Candis	"	1028⅒ "
...den	Melis	"	503 "
...llen	Rio Caffee	"	288 "
...nen	Theer		
...so	Petroleum		
...te	Pulver		25 "
...sel	Pulver		25 "

Antwerpen 29 August 1877

Cools Schwamm & Co

Forevist for Legalisation af ovenstaaende Haandskrift af Herr Cools, Schwamm & Co, Skibsmækler i Antwerpen.

Antwerpen 29 August 1877

Det Kongl. Danske General Consulat.

Gebyr fr. 5,62 c

K. DANSKE GENERALCONSULAT ANTWERPEN

F. Brockdorff

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Bspt 554 20/10 77.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nr. 1.

Helene (Bruhn)

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of the Cargo Shipped on board the German [cut off]

belonging to Hamburg of the burthen of 90 Ton[cut off]
Crew consisting of six men, and — passengers, proceed[cut off]
the port of Reykjavik

J. HEYN & SONS BELFAST

NO. OF BILL OF LADING.	MARKS.	NOS.	NUMBER OF PACKAGES.		DESCRIPTION.	CONTEN[cut off]
				83 tons 9 Cwts		Salt
				5 tons		Coals
				2 Barrels		Petrol[cut off]
	E. S.	597/598		2 Bales		Polish[cut off]
	"	1972		1 Bale		Italia[cut off]
	FF	604/605		2 Bales.		Yarn
		606/607		2 Balles		do
		608		1 Bale		do
		609		1 Bale		do
		610		1 Bale		do
	FF	603		1 Bale		Fishing[cut off]
		611		1 Bale		Tarred[cut off]
		612		1 Bale		do
	FF	623/628		6 Bales		Polish[cut off]

I declare that the foregoing is a true and correct statement of all the goods laden on board my vessel, and that no cargo [cut off]

Belfast, the 1st *day of* February [cut off]

Foreviist
Kongl. Dansk Consulat
i Belfast 1st February 1877.
E. F. Münster

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

German Schooner "Helene"

f 90 Tons Register, E. P. Bruhn Master, with a

engers, proceeding from the port of Belfast, Ireland, and bound to

DESCRIPTION.	CONTENTS.	GROSS WEIGHTS IN KILOS.	VALUE.	SHIPPER.	CONSIGNEE.
	Salt			G. Heyn & Sons	E. & Siemsen
	Coals				
	Petroleum				
	Polish Hemp				
	Italian Hemp.				
	Yarn Lines			G. Heyn & Sons	John Hansen Thorshavn
	-do-				
	-do-				
	-do-				
	-do-				
	Fishing Lines			G. Heyn & Sons	J. Steffensen
	Tarred Rope				
	-do-				
	Polish Hemp.			G. Heyn & Sons	order

y vessel, and that no cargo other than the above specified has been shipped

February 1877 E. P. Bruhn Master

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

HEYN & SONS

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Nedannefndir verzlunarmenn í Reykjavík og Hafnarfirdi hafa fengid vörur med póstgufuskipinu Valdemar á 2. ferd þess frá Kaupmannahöfn til Reykjavíkur:

×M. Johannesen
×S. Johnsen.
×Ch. Zimsen
×J. Steffensen
×N. Zimsen
×H. Kr. Fridriksen
× Magnus Jónsson
×H. Th. A. Thomsen
×M. Smith
C. Zimsen í Hafnarfirdi
Th. Egilson

ennfremur:
×Chr. L. Möller
×D. Bernhöft
×A. Randrup
× Fru Jørgensen

Reykjavík 23. Mai 1877.

O. Finsen

Til

sýslumannsins í Gullbringu- og Kjósarsýslu og bæjarfógetans í Reykjavík.

Rfjm 252 26/5 77.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

To all to whom these Presents shall come,

~~WE~~ [I], The undersigned Officer~~s~~ of Her Maj

in the Port of *Leith*

in the City or Town of *Leith*

send greeting

WHEREAS the Vessel called the "*Gnom*

whose Master is *Gordon*

is about to sail from the said Port of *Leith*

on this *Twenty-eight* day of *August*

Lord *Eighteen hundred & Seventy-six* a

Iceland and other places beyond

with *Twenty-five* Persons on Board, including the said Mast

Now, Know ye that ~~We~~ [I], the said Officer~~s~~, do hereby make it known to all Men, and pledge ~~our~~ [my] faith thereunto, that at the time of granting these presents, no Plague, Epidemic Cholera, nor any dangerous or contagious disorder exists in the above Port or Neighbourhood. In testimony whereof ~~We~~ [I] have hereunto set ~~our~~ [my] Name~~s~~ and Seal of Office, on the Day and Year aforesaid.

Given in the Custom House of the Port of *Leith*
on the *28th* *day of* *August*
in the Year of our Lord *1876.*

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

... vorn:

med fylgiskjölum Nr 1-33 incl.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Angivelse

Med Jagten Josephine Capt. P.H. Petersen, afskiber Undertegnede fra Kjeblevik til Kjöbenhavn, efternævnte Varer —

73 Fade Haakalle & lys Torsketran Brto 27,908 ℔
1 Fad brun do : 370 ℔
5 Sække Fuglefjeder — — : 271 ℔
157 Skr à 14 ℔ Klipfisk.
2 Skr 7 ℔ 6 ℔ Platfisk —
38 Sy Spade Lammeskind
3 Sy Katteskind
12 Sy brugte brdje Ølhalstræder
250 Sy brugte brdje Sække
44 Sy Maatter til Garnering

Kjeblevik d 22e September 1877.
p. H. P. Duus
A. Petersen

ad GKS Jrtr 1905 29/4-07

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

ad [illegible] 1999 29/11. 77.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

1200 Slates
85 Empty Petroleum Barrels

Shipped, in good order and condition, by J. CHR. HANSEN & CO. of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel called the "Lucinde" whereof H. C. Lauritzen is Master for this present Voyage, and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for several ports in Faxebay

G. B. 5 Bales of Hemp wg 23.1.–	£ 60.	Five Bales Hemp (Landriner)
1200 Slates	" 8.	Twelve Hundred Slates
85 Petroleum Barrels	" 14.	Eighty five empty Petroleum Barrels.
140 Tons Common Salt	70.	One Hundred and forty Tons Salt
	£ 152.	

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered, in the like good order and condition, at the aforesaid Port of Havnefjord + other ports in Faxebay (all and every the Dangers and Accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature and kind, excepted,) unto

Factor Chr. Zimsens.

or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods, as per agreement. Owners property.

with Average accustomed.

In Witness whereof, the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to 3 Bills of Lading, all of this tenor and date; one of which Bills being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 13th day of Septbr 1877.

Forevist
Kgl. Danske Konsulat
Liverpool 13de Septbr 77
f. C. V.
H C Lamleerstten

[5172]

Rockliff Brothers, Steam Machine Printers, 44 Castle Street, Liverpool.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest of Cargo per Lucina

GB 5 Bales Hemp
1200 Slates
85 Empty Petroleum Barrels
140 Tons Salt

Shippers

Liverpool, 13th September 1877

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

lucinde' bound to Havnefjord –

value	£	60
"	"	8
"	"	14
"	"	70
	£	152

ppers J. Chr: Hansen & Co
Liverpool –

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

In Bulk
140 tons of mixed Salt
5 Doz Mats for Dunnage

Received on a/c of Freight the sum of Fifty pounds £50 – less 5% for all charges paid here

Shipped in good order and condition, by N. O. A. Lowe of LIVERPOOL, in and upon the good Ship or Vessel, called the "Giffords" whereof James Gifford is Master, for this present Voyage, and now lying in the Port of LIVERPOOL, and bound for Faxe Bay, Iceland

In Bulk
One hundred & forty tons of mixed Salt
Five dozen Mats for Dunnage

being marked and numbered as per margin; and are to be delivered in the like good order and condition at the aforesaid Ports of Keblavik, Vogum & Reykjavik (*all and every the dangers and accidents of the Seas and Navigation, of whatsoever nature or kind, excepted,*) unto Order or to his Assigns; he or they paying Freight for the said Goods

with Average accustomed. In Witness whereof the Master or Purser of the said Ship or Vessel hath affirmed to three Bills of Lading, all of this tenor and date one of which being accomplished, the rest to stand void.

Dated in LIVERPOOL, this 3rd April 1877 day of

Natural wastage excepted & all other conditions as per Charter Party.

Kongl Danske Generalconsulat
Liverpool 9 April 1877.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

for Faxe Bay, Icelan

In Bulk 140 tons mixed

5 doz Dunna

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Manifest

Of cargo shipped per "Giffords" Capt. James Gifford for Faxe Bay, Iceland.

In Bulk 140 tons mixed Salt value £ 80
5 doz dunnage Mats " £ 1

Liverpool 3 April 1877

[signature] Thorne

[...]forevist
Kongl. Dansk Generalconsulat
Liverpool 9 April 1877.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

To all to whom these Presents shall come,

WE, The undersigned Officers of Her Majesty Queen Victoria, in the Port of Liverpool in the City or Town of Liverpool send greeting

WHEREAS the Vessel called the Lucinde whose Master is Lauritzen is about to sail from the said Port of Liverpool on this 13th day of Sept in the Year of our Lord 1577 and from thence for Iceland and other places beyond the Seas, with six Persons on Board, including the said Master.

Now, Know ye that We, the said Officers, do hereby make it known to all Men, and pledge our faith thereunto, that at the time of granting these presents, no Plague, Epidemic Cholera, nor any dangerous or contagious disorder exists in the above Port or Neighbourhood. In testimony whereof We have hereunto set our Names and Seal of Office, on the Day and Year aforesaid.

Forevist
Kgl. Danske Konsulat
Liverpool d: 13de Septbr. 77
p. C. L.
[illegible]

Given in the Custom House of the Port *of* Liverpool *on the* 13th *day of* Sept *in the Year of our Lord* 1577

[illegible]

ad Kl. J. Nr. 999 2/7 77

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur

Foreviist.

Gullbringu- og Kjósar Sýslu Kontor d. 5te Okt. 1877.

© Borgarskjalasafn Reykjavíkur